

REGIONALE PRODUKTE PRODUITS RÉGIONAUX

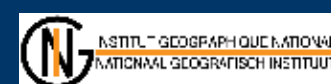


2019



Download:

[www.grossregion.net/Mediathek/Veroeffentlichungen/
Kalender-der-Grossregion-2019](http://www.grossregion.net/Mediathek/Veroeffentlichungen/Kalender-der-Grossregion-2019)



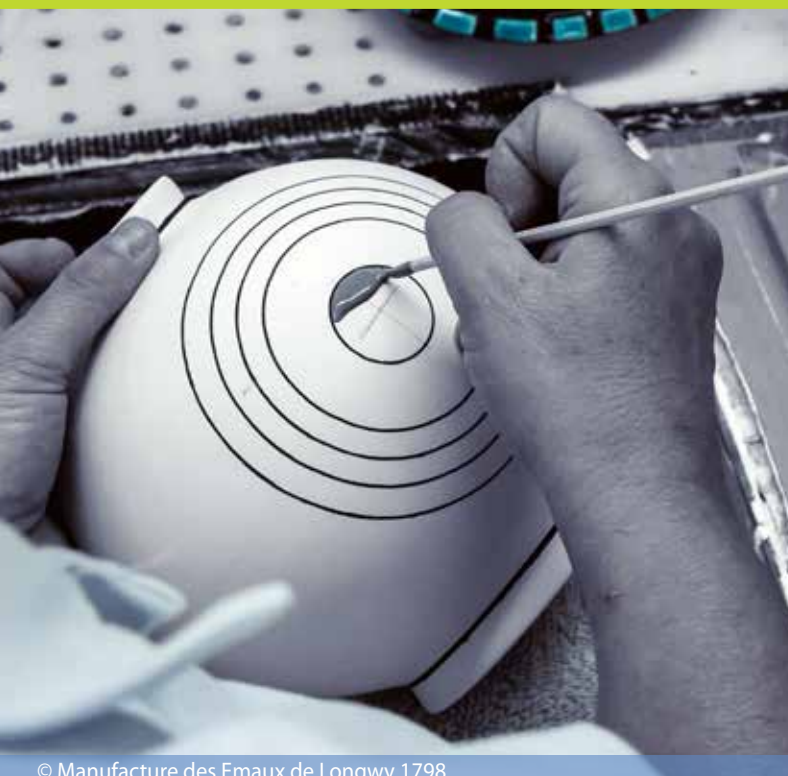


© Manufacture des Emaux de Longwy 1798

Januar 2019 Janvier

Émaux de Longwy

www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Emaux



© Manufacture des Emaux de Longwy 1798



© ORTHO® - IGN/



© SCAN Express® - IGN/



Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	2	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	3	Mo	Di
1▲	2	3	4	5	6		7	8	9	10	11	12	13		14	15
Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma

▲ Feiertag in Belgien, Deutschland, Frankreich und Luxemburg

▲ Jour férié en Belgique, Allemagne, France et au Luxembourg

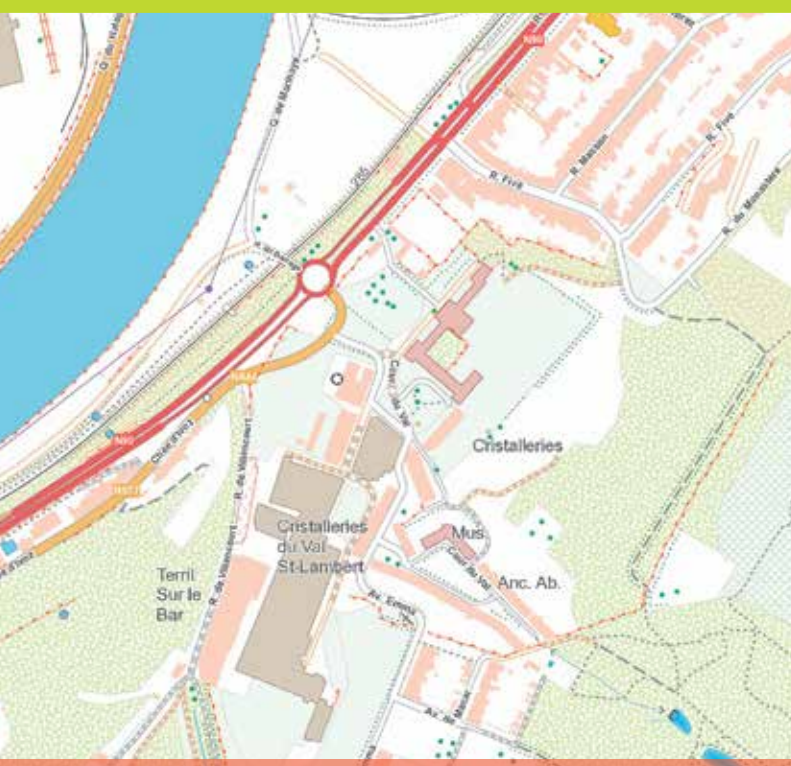


©Cristal Discovery

Januar 2019 Janvier

Musée Cristal Discovery
du Val Saint Lambert, Seraing

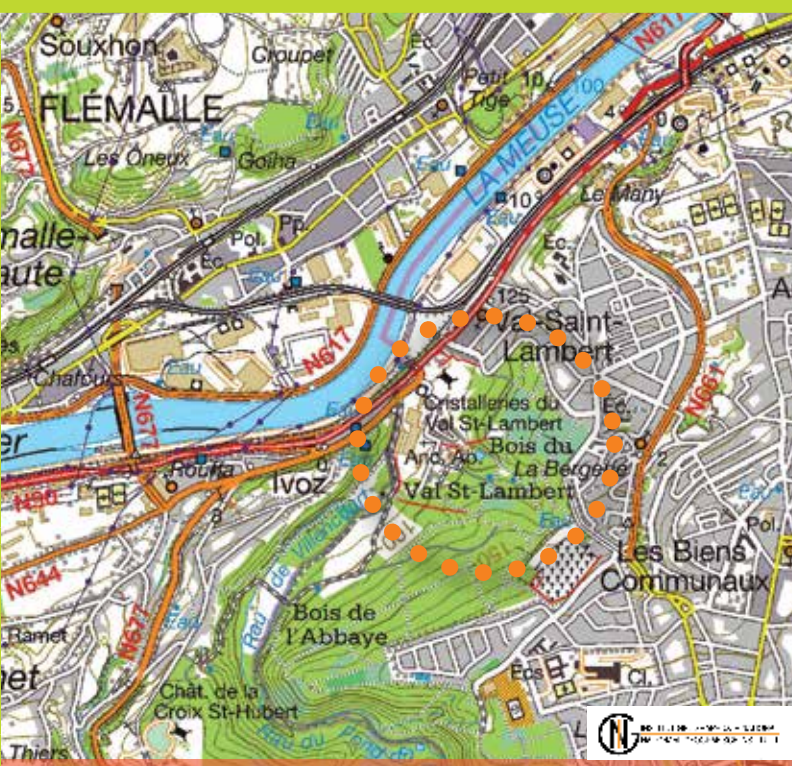
[www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/
Produits-regionaux/Musee-Cristal-Discovery](http://www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Musee-Cristal-Discovery)



Carte topographique 1:5000, IGN



Orthophoto, IGN



Carte topographique 1:50 000, IGN

Mi	Do	Fr	Sa	So	4	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	5	Mo	Di	Mi	Do
16	17	18	19	20		21	22	23	24	25	26	27		28	29	30	31
Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je

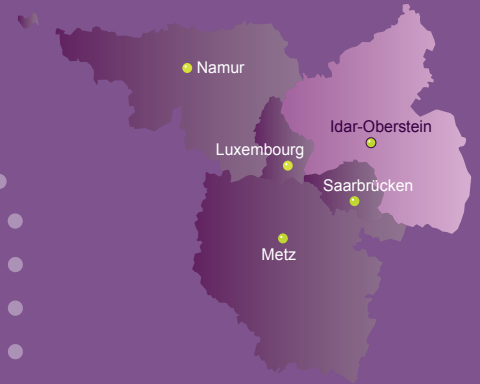


© Tourist-Information EdelSteinLand

Februar
2019
 Février

Edelsteine aus Idar-Oberstein

www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Edelsteine



© Tourist-Information EdelSteinLand - Foto Eike Dubois



DTK100, LVermGeo



Übersichtskarte Rheinland-Pfalz / Saarland 1:250000, LVermGeo

Fr	Sa	So	6	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	7	Mo	Di	Mi	Do
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10		11	12	13	14
Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je



© FRESH CORPORATION AG, SCHWEIZ

Februar
2019
 Février

Meeresfischfarm, Völklingen

www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Meeresfischfarm



© FRESH CORPORATION AG, SCHWEIZ



© FRESH CORPORATION AG, SCHWEIZ



Digitale Topographische Karte 1:25 000, © LVGL

Fr	Sa	So	8	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	9	Mo	Di	Mi	Do
15	16	17		18	19	20	21	22	23	24		25	26	27	28
Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je



© Guillaume Ramon

M ä r z
2019
 M a r s

Produits meusiens

www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Produits-meusiens



Braquier © Guillaume Ramon



Madeleine © Guillaume Ramon



© IGN

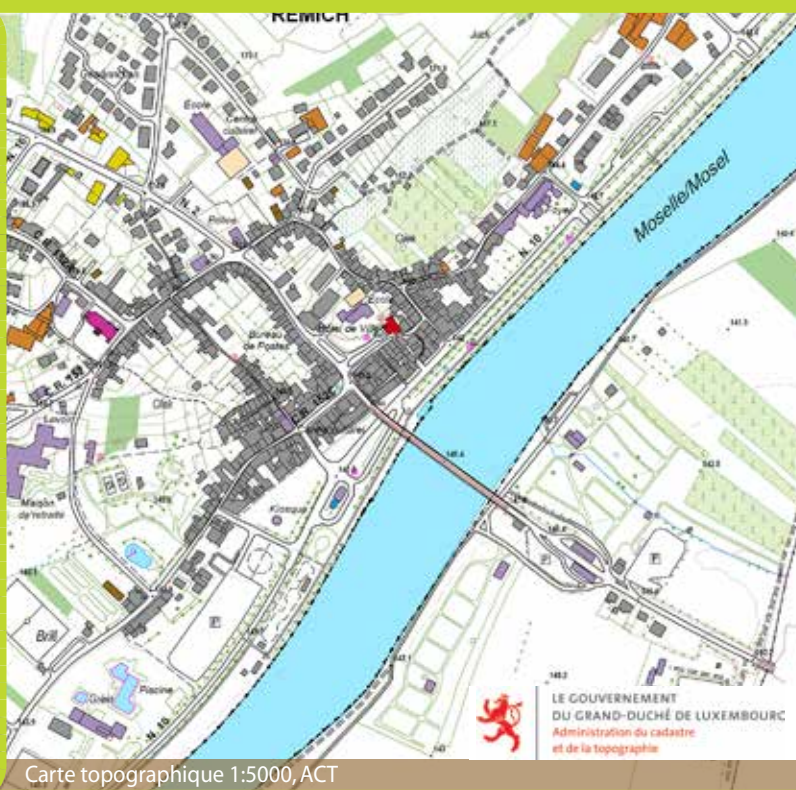
Fr	Sa	So	10	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	11	Mo	Di	Mi	Do	Fr
1	2	3		4	5	6	7	8	9	10		11	12	13	14	15
Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve



© Paul Horper

M ä r z
2019
 M a r s

Bretzelen
www.granderegion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Bretzelen



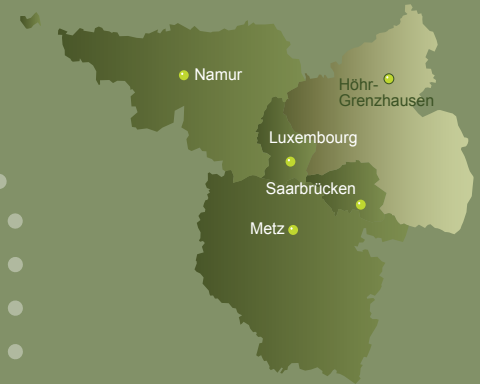
12							13							14								
Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							
Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di							



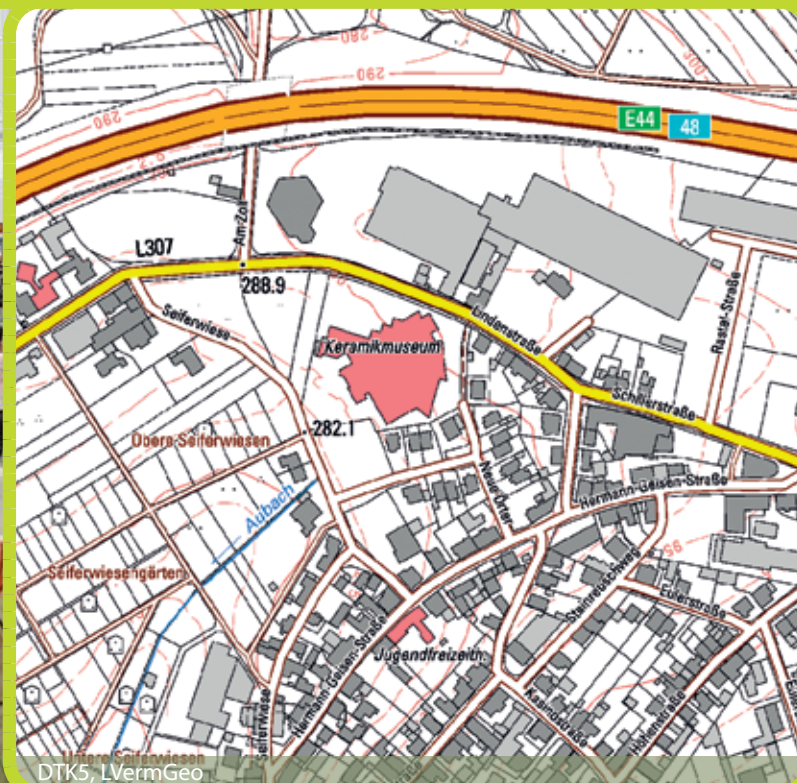
© Markus Ströher

April
2019
Avril

- Keramik
- aus dem Kannenbäckerland
- www.grossregion.net/Buenger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Keramik



Keramikmarkt in Höhr-Grenzhausen, © Markus Ströher



DTK5, LVermGeo



Übersichtskarte Rheinland-Pfalz / Saarland 1:250000, LVermGeo

14	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	15	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	16	Mo
	1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11	12	13	14		15
	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu



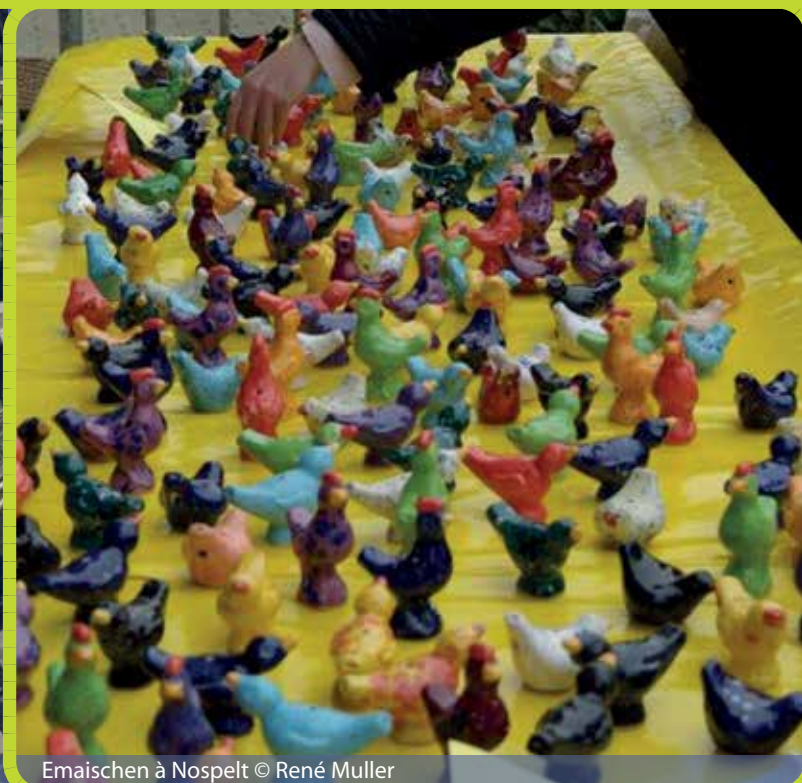
Péckvillercher © René Muller

April
2019
Avril

• Péckvillercher,
• Nospelt et Luxembourg-Ville
• [www.granderegion.net/Citoyens/Decouvrir/
Produits-regionaux/Peckvillercher](http://www.granderegion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Peckvillercher)



Photo aérienne, ACT



Emaischen à Nospelt © René Muller



Carte topographique touristique 1:20 000, ACT

Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	17	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	18	Mo	Di
16	17	18	19 [▲]	20	21 [•]		22 [•]	23	24	25	26	27	28		29	30
Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma

▲ Feiertag in Deutschland und im Departement Moselle
• Feiertag in Belgien, Deutschland, Frankreich und Luxemburg

▲ Jour férié en Allemagne et en Moselle
• Jour férié en Allemagne, Belgique, France et au Luxembourg



© Culturalité

M a i 2019 M a i

- Pierre de Gobertange, Mélin (Jodoigne)
- www.granderegion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Pierre-de-Gobertange



Mi	Do	Fr	Sa	So	19	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	20	Mo	Di	Mi
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12		13	14	15
Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me

• Feiertag in Belgien, Deutschland, Frankreich und Luxemburg
▲ Feiertag in Frankreich

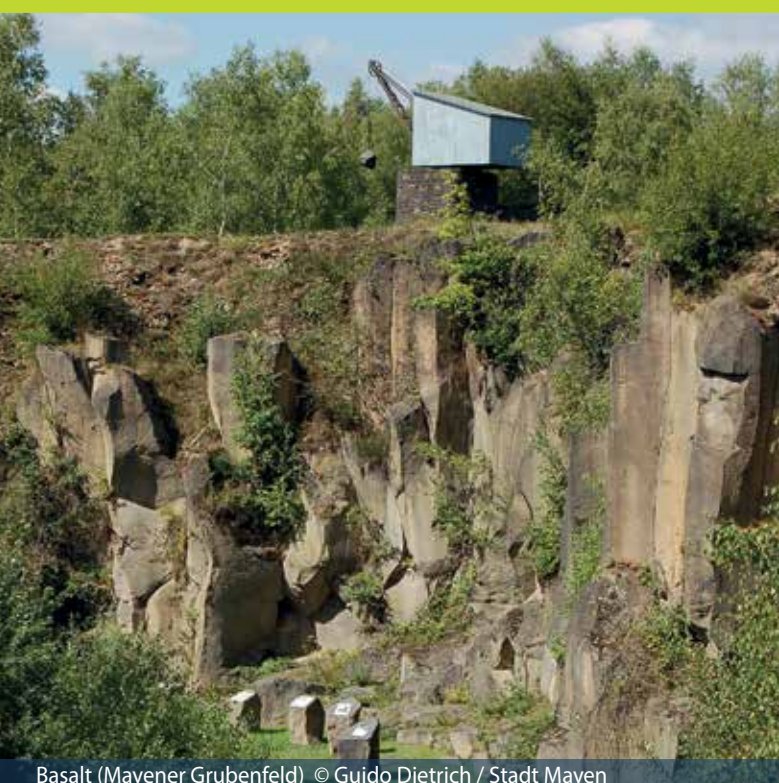
• Jour férié en Belgique, Allemagne, France et au Luxembourg
▲ Jour férié en France



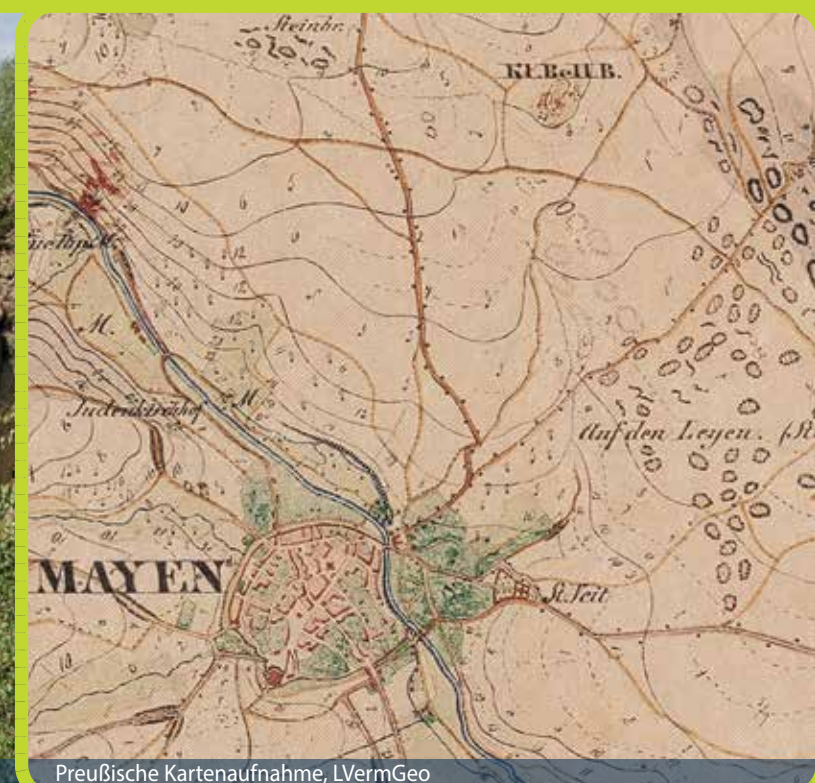
© Claudia Schick / Stadt Mayen

M a i
2019
M a i

Basalt aus der Osteifel
www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/
Regionale-Produkte/Basalt



Basalt (Mayener Grubenfeld) © Guido Dietrich / Stadt Mayen



Preußische Kartenaufnahme, LVermGeo



DOP40, LVermGeo



21				22											
Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve

▲ Feiertag in Belgien, Deutschland, Frankreich und Luxemburg

▲ Jour férié en Belgique, Allemagne, France et au Luxembourg

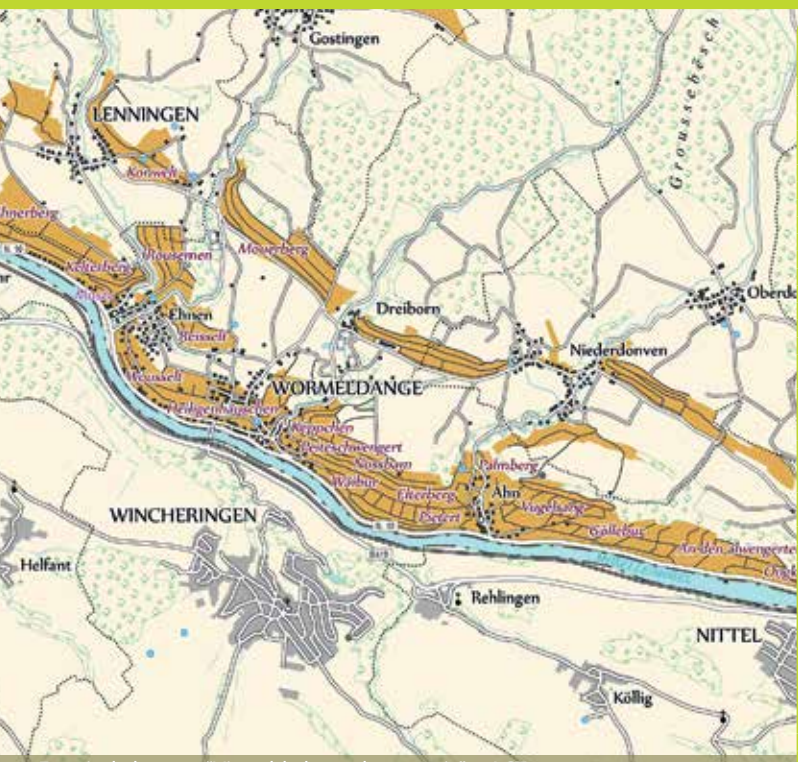


Wormer Koepchen © Carlo Rinnen

J u n i 2019 J u i n

Route du vin,
Moselle luxembourgeoise

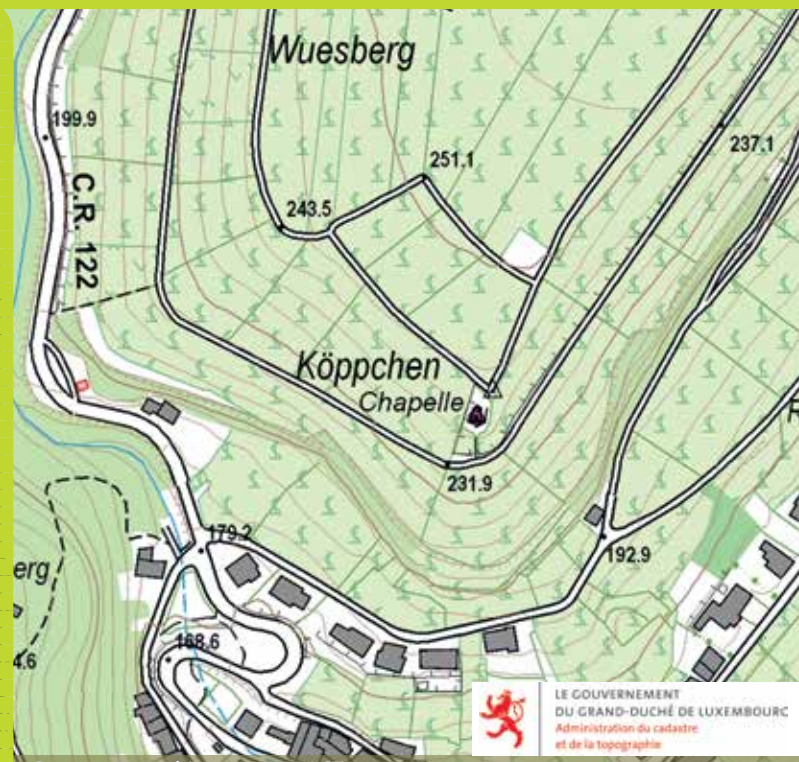
[www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/
Produits-regionaux/Route-du-vin](http://www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Route-du-vin)



Extrait de la carte "Vignoble luxembourgeois" © ACT



Vin de la Moselle luxembourgeoise © ORT Région Moselle



Carte topographique 1:5000, ACT



23					24									
Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
1	2	3	4	5	6	7	8	9 [▲]	10 [▲]	11	12	13	14	15
Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa

▲ Feiertag in Belgien, Deutschland, Frankreich und Luxemburg

▲ Jour férié en Belgique, Allemagne, France et au Luxembourg



©PIERRAT

J u n i
2019
J u i n

Fuseau lorrain
www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/
Produits-regionaux/Fuseau-lorrain



© Agence Infra



© ORTHO - IGN

Grand Est
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE

25	26	27												
So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di

• Feiertag in Rheinland-Pfalz und im Saarland
▲ Feiertag in Luxemburg

• Jour férié en Rhénanie-Palatinat et en Sarre
▲ Jour férié au Luxembourg

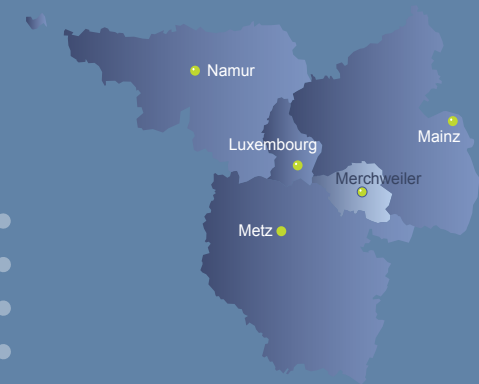


© Sascha Stewen, LVGL

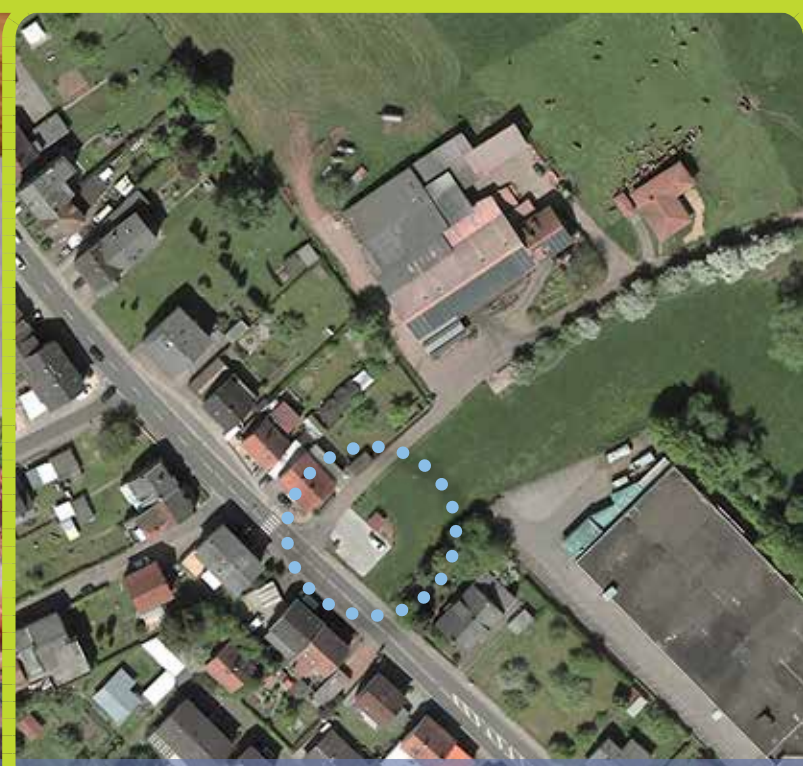
J u l i 2019 J u i l l e t

Milchtankstelle Merchweiler

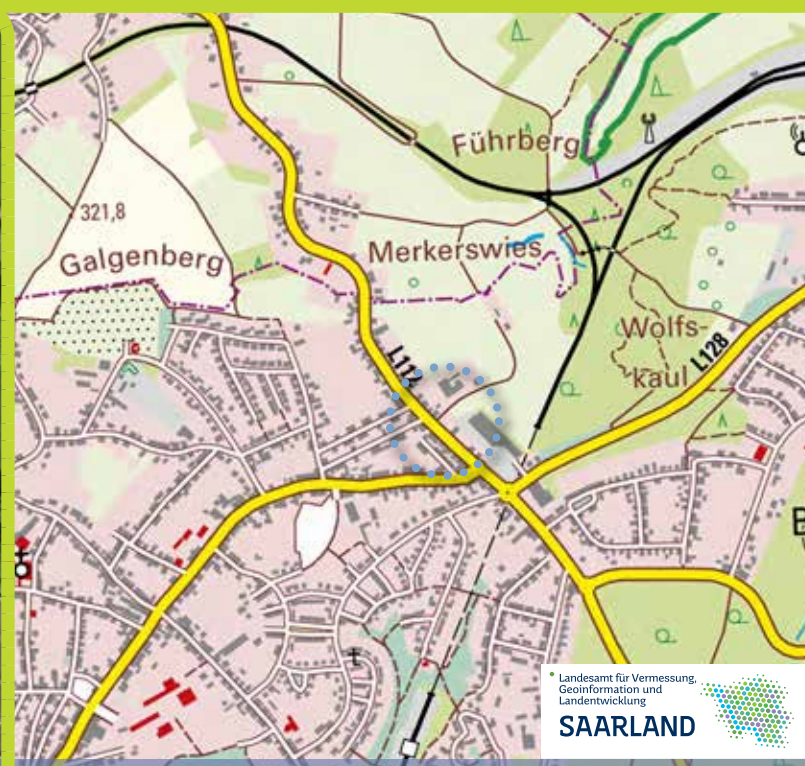
www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Milchtankstelle-Merchweiler



© Sascha Stewen, LVGL



Orthophoto 2018, © LVGL



Digitale Topographische Karte 1:25 000, © LVGL



27	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	28	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	29	Mo
	1	2	3	4	5	6	7		8	9	10	11	12	13	14*	15	
	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	

* Feiertag in Frankreich

* Jour férié en France



J u l i 2019 J u i l l e t

Foire agricole de Libramont

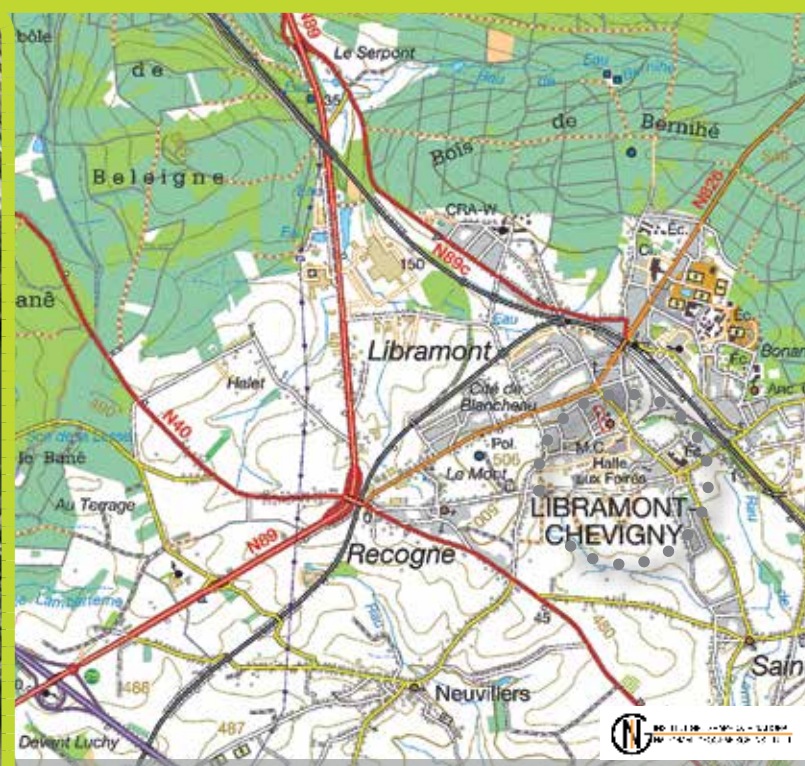
www.granderegion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Foire-agricole-de-Libramont



Carte topographique 1:5000, IGN



Orthophoto, IGN



Carte topographique 1:50 000, IGN

Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	30	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	31	Mo	Di	Mi
16	17	18	19	20*	21*		22	23	24	25	26	27	28		29	30	31
Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me

* Feiertag in Belgien

* Jour férié en Belgique

Äpfel
500g
Birnen

FRISCH
REGIONAL
LECKER

FESTKOCHENDE
KARTOFFELN

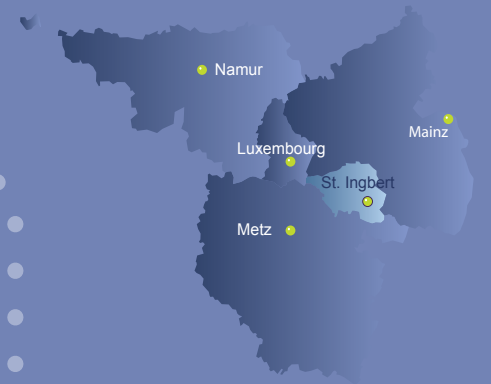
Bliesgau
Apfelsaft



© Sascha Stewen, LVGL

August 2019 A o û t

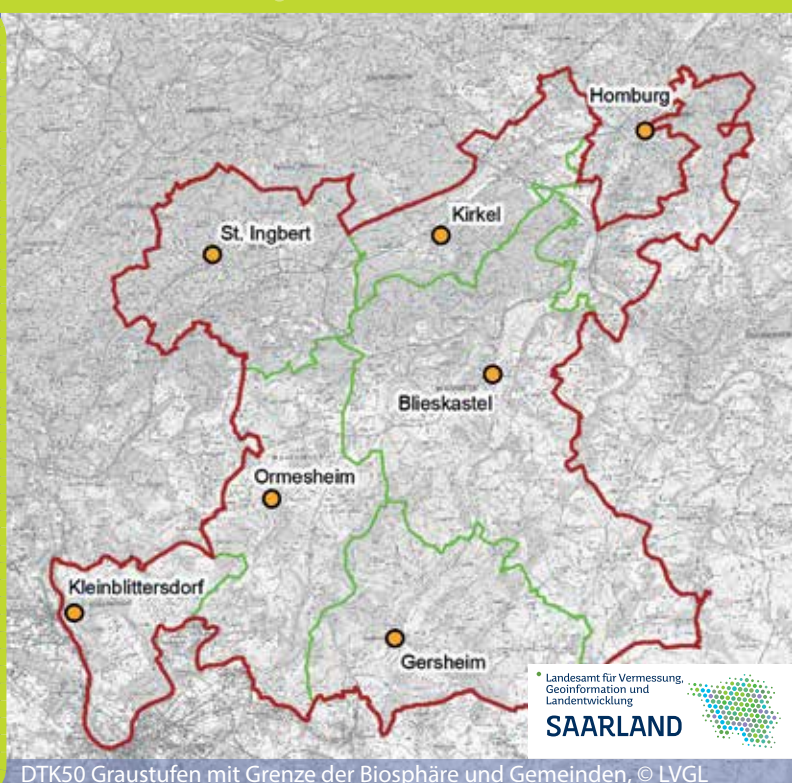
Hoflände St. Ingbert, Bliesgauprodukte aus dem Biosphärenreservat
www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Bliesgauprodukte



© Sascha Stewen, LVGL



St. Ingbert Zentrum, DTK5, © LVGL



DTK50 Graustufen mit Grenze der Biosphäre und Gemeinden, © LVGL

Do	Fr	Sa	So	32	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	33	Mo	Di	Mi	Do
1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11		12	13	14	15*
Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je

* Feiertag in Belgien, Frankreich, Luxemburg und im Saarland

* Jour férié en Belgique, France, au Luxembourg et en Sarre



© Guillaume Ramon

August
2019
A o û t

Mirabelle, Lorraine

www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Mirabelle



© sandywfr - stock.adobe.com



© Jean-luc Stadler, Region Grand Est



Orthophoto, © IGN



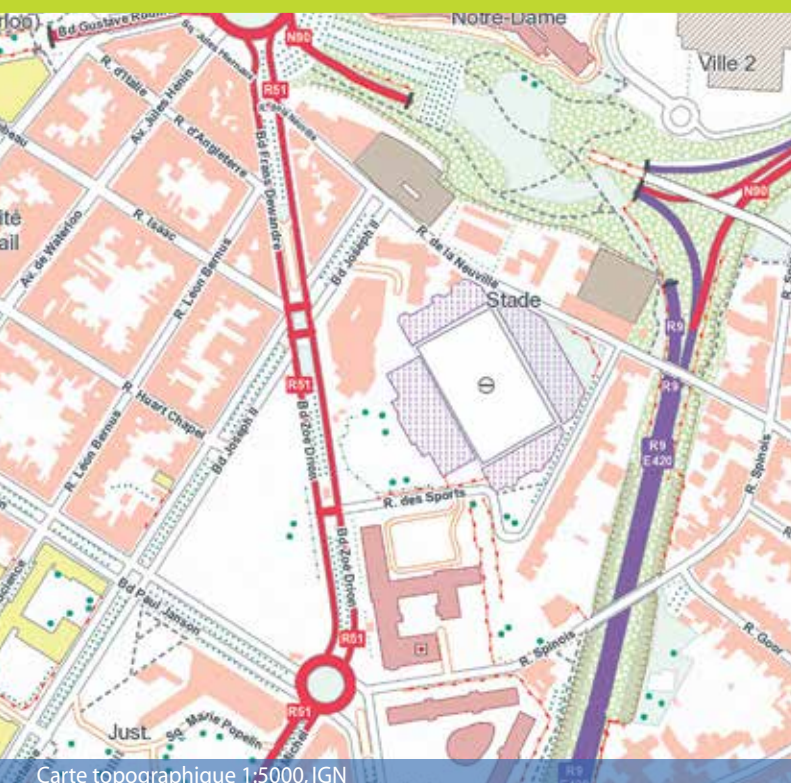
Fr	Sa	So	34	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	35	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
16	17	18		19	20	21	22	23	24	25		26	27	28	29	30	31
Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa



©Charleroi Tourisme - Gina Santin

September
2019
 Septembre

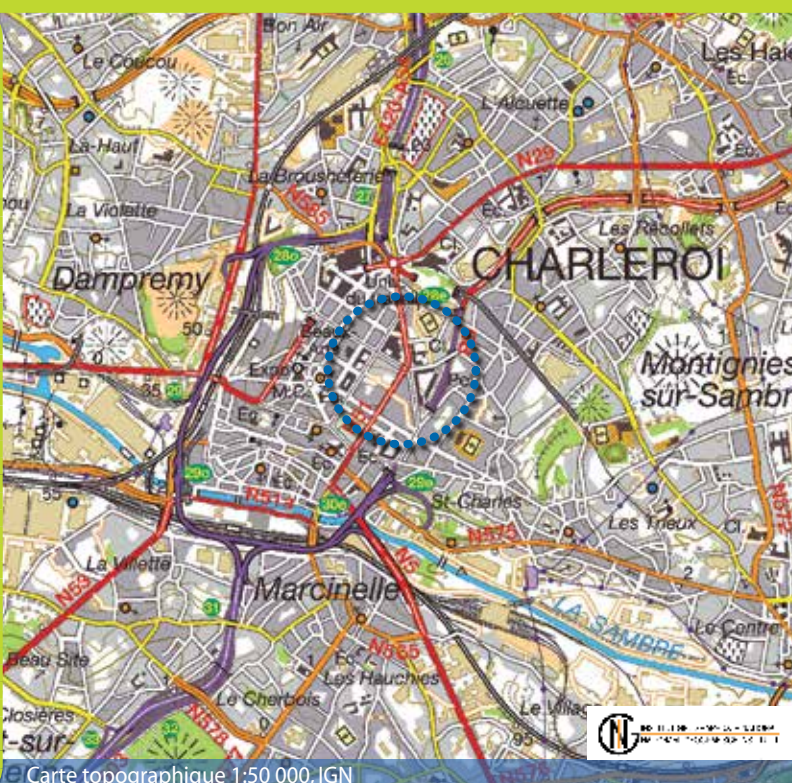
- École de Marcinelle (bande dessinée), Charleroi
- www.granderegion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Ecole-de-Marcinelle



Carte topographique 1:5000, IGN



Orthophoto, IGN



Carte topographique 1:50 000, IGN

36	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	37	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	38
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11	12	13	14	15	
	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	

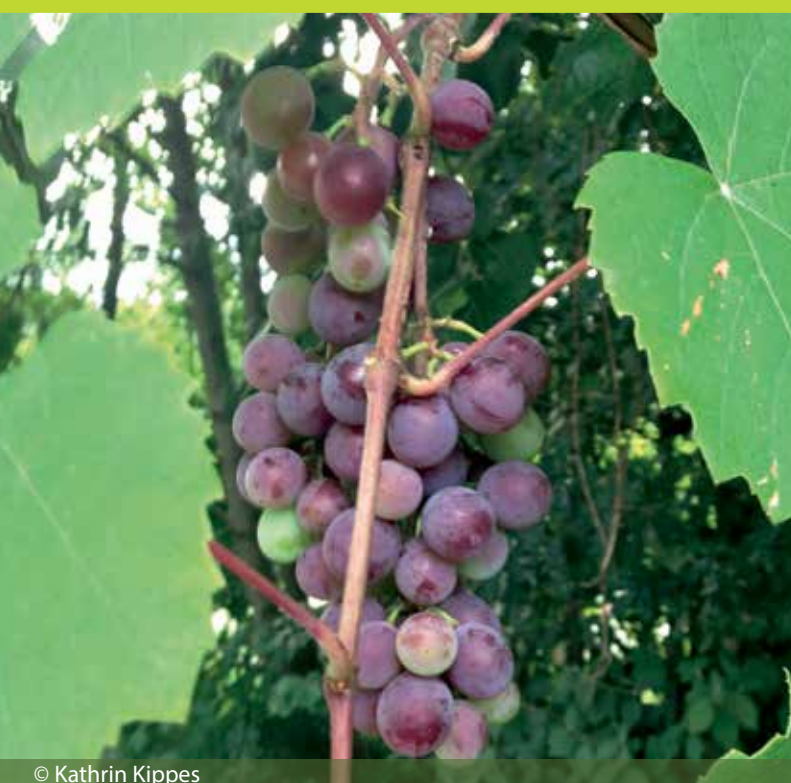


© Ahrwein e.V./Dominik Ketz

September 2019 Septembre

Rotwein aus dem Ahrtal

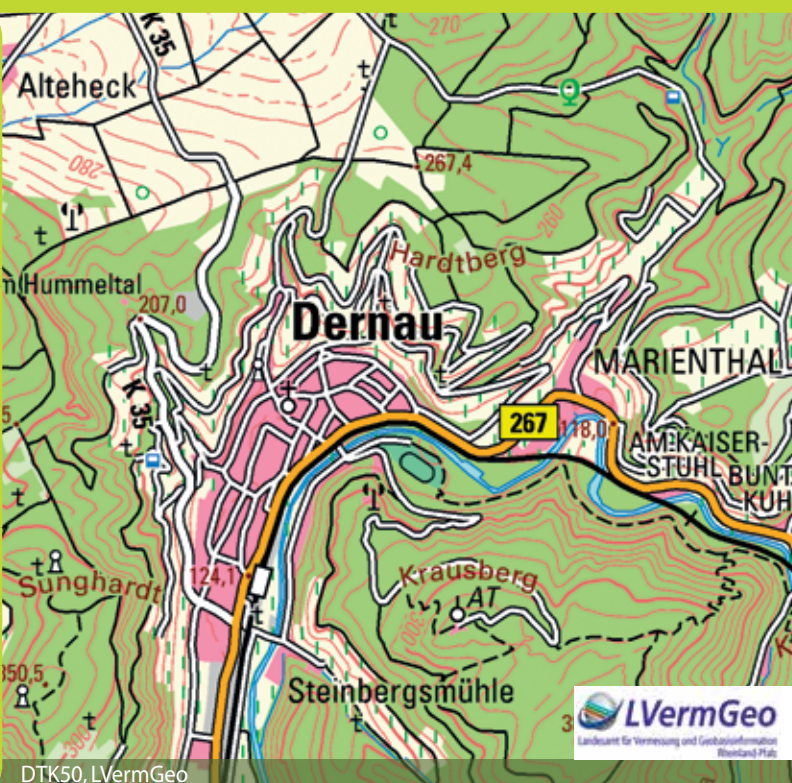
www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Rotwein



© Kathrin Kippes



Preußische Kartenaufnahme, LVermGeo



DTK50, LVermGeo

38	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	39	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	40	Mo
	16	17	18	19	20	21	22		23	24	25	26	27*	28	29		30
	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu

*Feiertag in der Fédération Wallonie-Bruxelles

* Jour férié en Fédération Wallonie-Bruxelles

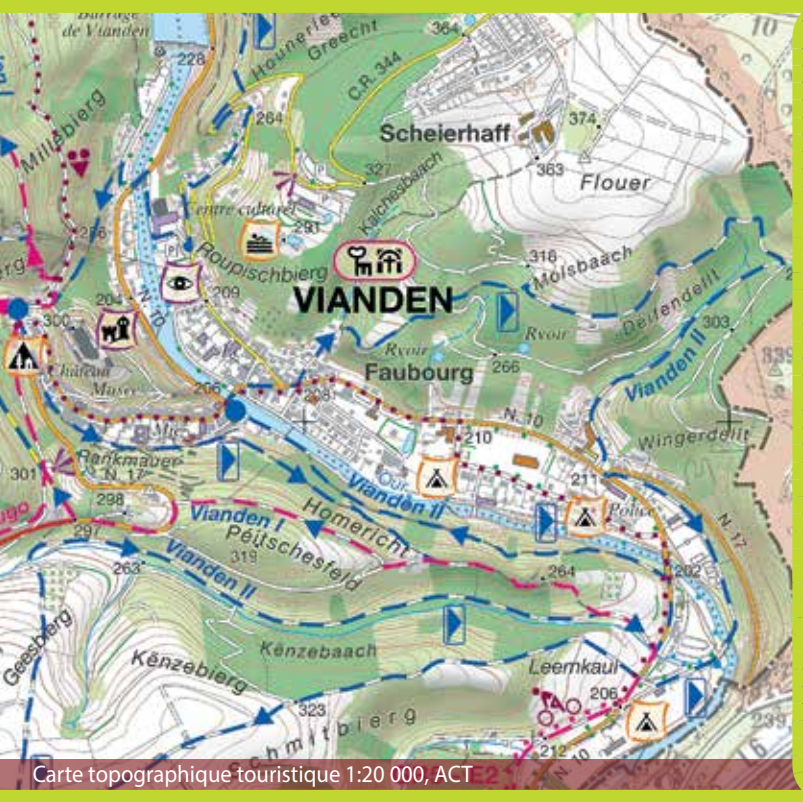
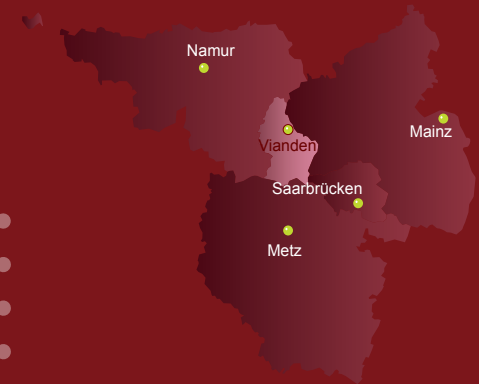


Veiner Nössmoort © Jengel

Oktober 2019 Octobre

Nössmoort, Vianden

www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Nessmoort



Carte topographique touristique 1:20 000, ACT



Noix © Jengel



Photo aérienne, ACT



Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	41	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	42	Mo	Di
1	2	3*	4	5	6		7	8	9	10	11	12	13		14	15
Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma

* Feiertag in Deutschland

* Jour férié en Allemagne

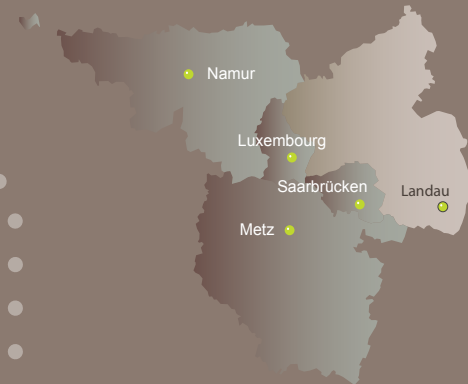


© Kathrin Kippes

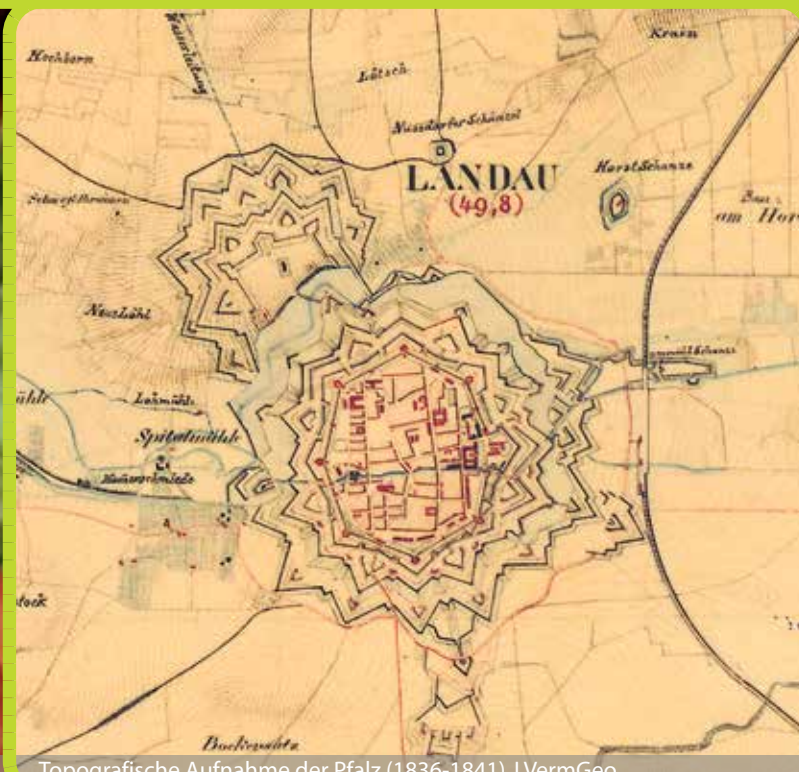
Oktober
2019
 Octobre

• • • • •
 • Pfälzer Saumagen

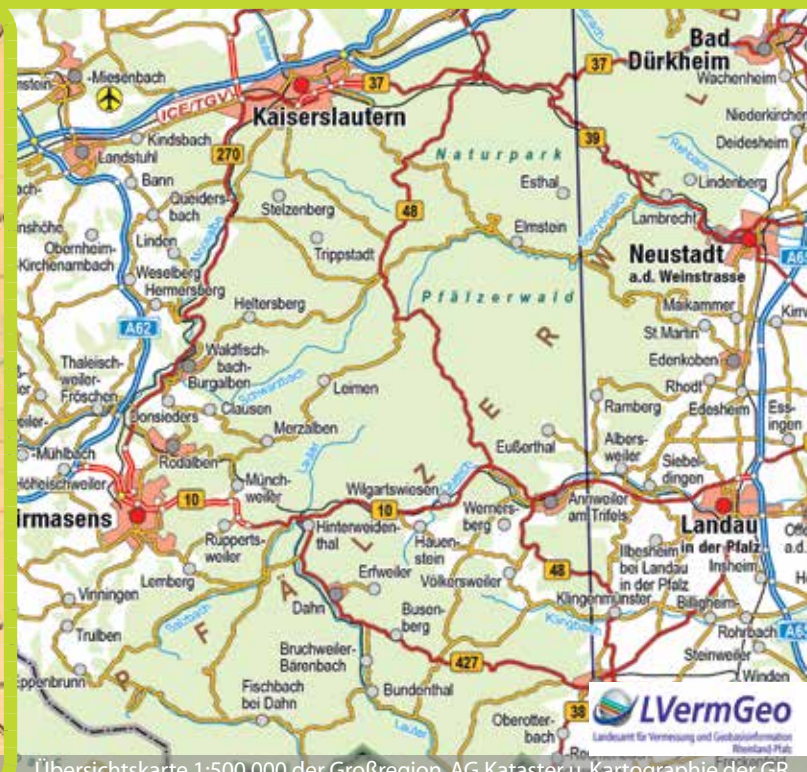
• www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Pfaelzer-Saumagen



© Kathrin Kippes



Topografische Aufnahme der Pfalz (1836-1841), LVermGeo



Übersichtskarte 1:500 000 der Großregion, AG Kataster u. Kartographie der GR

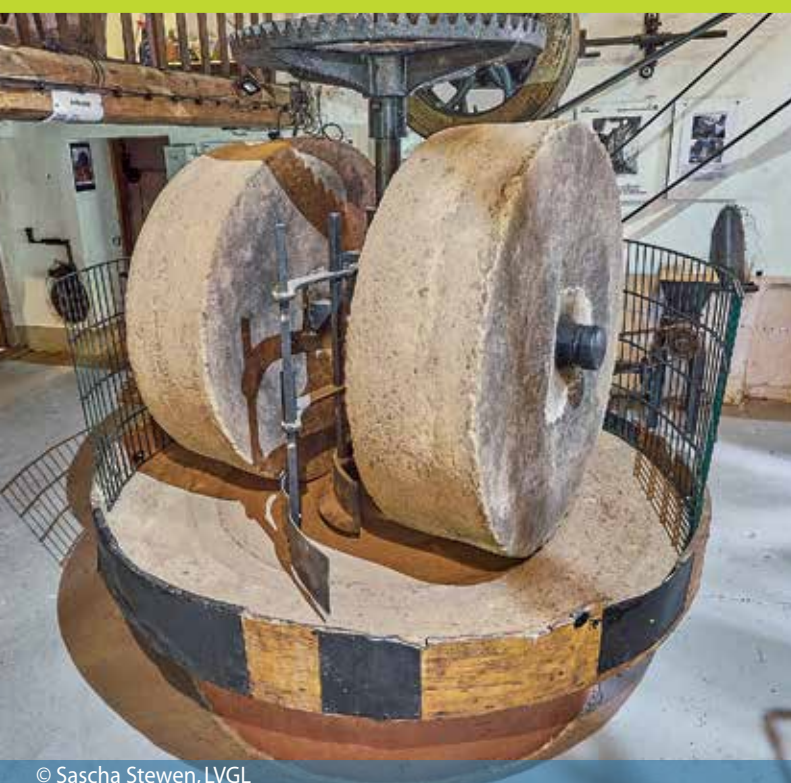
Mi	Do	Fr	Sa	So	43	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	44	Mo	Di	Mi	Do
16	17	18	19	20		21	22	23	24	25	26	27		28	29	30	31
Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je



© Sascha Stewen, LVGL

November
2019
 Novembre

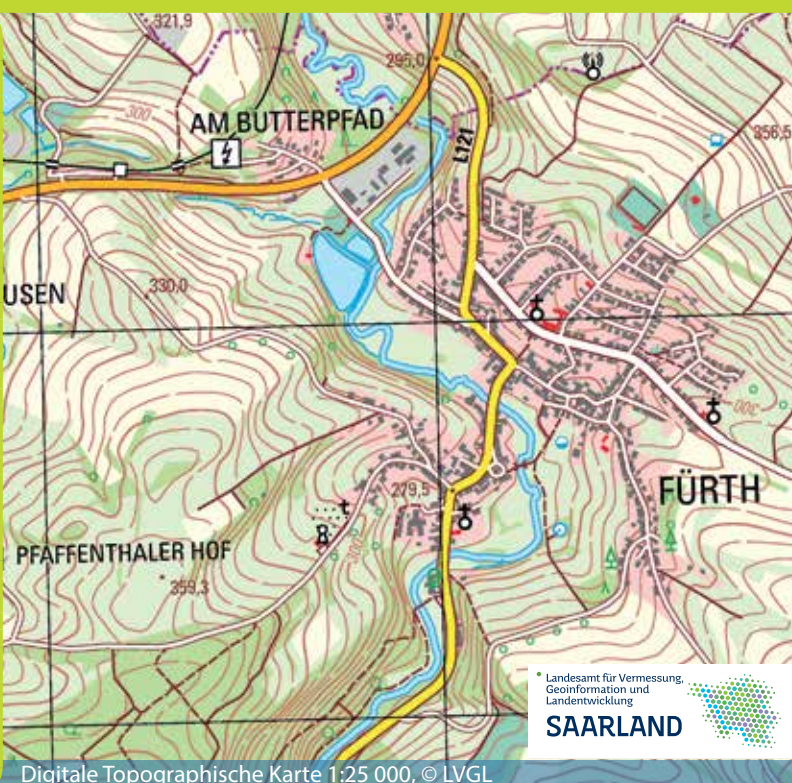
Ölmühle, Fürth
www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Oelmuehle



© Sascha Stewen, LVGL



Landesaufnahme von Tilemann Stella - 1564, © LVGL



Digitale Topographische Karte 1:25 000, © LVGL



45								46						
Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr
1*	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11*	12	13	14	15
Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	So	Lu	Ma	Me	Je	Ve

* Feiertag in Belgien, Frankreich, Luxemburg, Rheinland-Pfalz und im Saarland
 ▲ Feiertag in Belgien und Frankreich

* Jour férié en Belgique, en France, au Luxembourg, en Rhénanie-Palatinat et en Sarre
 ▲ Jour férié en Belgique et en France



© Guy Rebmeister

November
2019
 Novembre

• • • • • Soufflerie de verre, Meisenthal • • • • •
 • www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Soufflerie-de-verre •



© Guy Rebmeister



© ORTHO® - IGN/



© SCAN Express® - IGN/

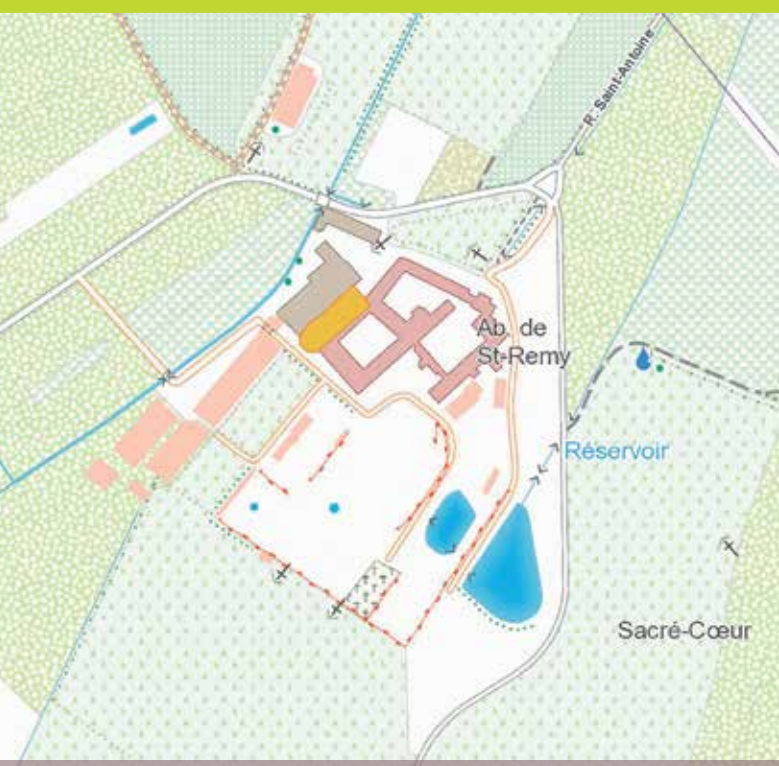
47							48							
Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa



©trappistes-rochefort

Dezember
2019
 Décembre

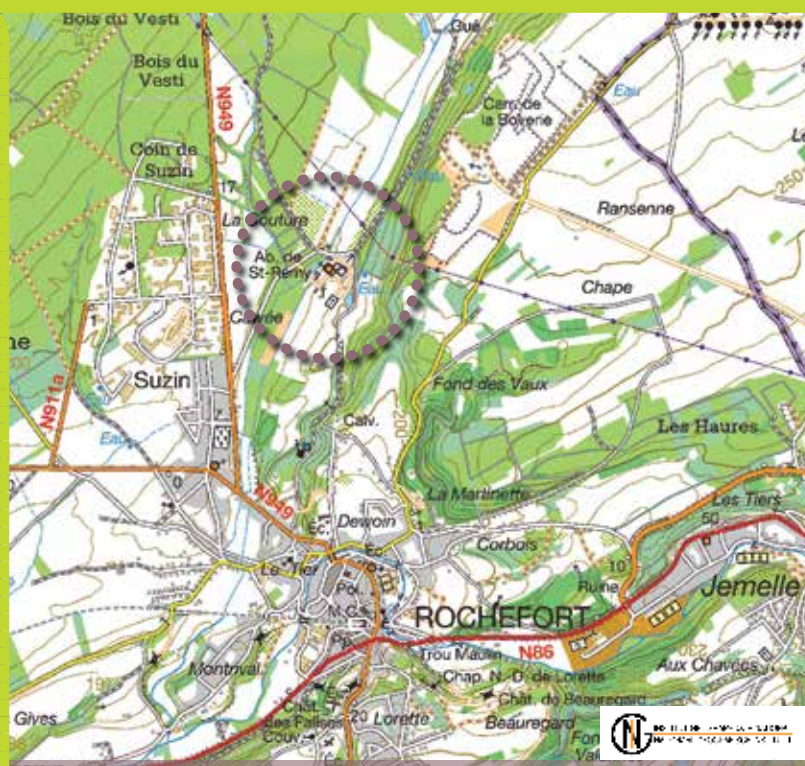
- Bière trappiste de l'abbaye
- Notre-Dame de Saint-Remy, Rochefort
- www.grandregion.net/Citoyens/Decouvrir/Produits-regionaux/Biere-trappiste



Carte topographique 1:5000, IGN



Orthophoto, IGN



Carte topographique 1:50 000, IGN

49	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	50	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	51
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	10	11	12	13	14	15	
	Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di	



© Sascha Stewen, LVGL

Dezember
2019
 Décembre

• • • • •
 • Orgelbau, Heusweiler
 •
 • www.grossregion.net/Buerger/Freizeit-Tourismus/Regionale-Produkte/Orgelbau
 •



© Sascha Stewen, LVGL



© Sascha Stewen, LVGL



Digitale Topographische Karte 1:25 000, © LVGL



51	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	52	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	1	Mo	Di
	16	17	18	19	20	21	22		23	24	25*	26 [▲]	27	28	29		30	31
	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di		Lu	Ma

* Feiertag in Belgien, Deutschland, Frankreich und Luxemburg
 ▲ Feiertag in Deutschland, Luxemburg und im Departement Moselle

* Jour férié en Belgique, Allemagne, France et au Luxembourg
 ▲ Jour férié en Allemagne, Luxembourg et en Moselle

Die Großregion – 11,6 Millionen Einwohnerinnen und Einwohner, 65 401 km² zwischen Rhein, Maas, Mosel und Saar, fünf Regionen in Frankreich, Deutschland, Belgien und Luxemburg – ein Ort, an dem sich Sprachen, Geschichte und Kulturen dieser vier Länder kreuzen.

Raumbeobachtung und Kenntnisse über geographische Zusammenhänge bilden die Grundlage für die Planung und Umsetzung von Projekten in der Großregion in Bereichen wie Verkehr, Umwelt, ärztlicher Versorgung oder auch Tourismus. Neben der Arbeitsgruppe Kataster und Kartographie verfügt die Großregion auch über ein geografisches Informationssystem mit einem grenzüberschreitenden Geoportal. Die thematischen Karten des Geoportals der Großregion sind online verfügbar auf:

www.gis-gr.eu

Saarland - Grand Est - Luxemburg - Rheinland-Pfalz - Wallonie



Sarre - Grand Est - Luxembourg - Rhénanie-Palatinat - Wallonie



La Grande Région – 11,6 millions d'hommes et de femmes partagent un territoire de 65 401 km² et cinq régions de France, d'Allemagne, de Belgique et du Luxembourg à la croisée du Rhin, de la Meuse, de la Moselle et de la Sarre – un carrefour des langues, de l'histoire et des cultures des quatre pays.

L'observation territoriale et la connaissance des contextes géographiques sont le fondement de la planification et de la réalisation de projets en Grande Région, tant en termes de transports, d'environnement, de soins médicaux que de tourisme. Aux côtés du groupe de travail Cadastre et cartographie, la Grande Région dispose d'un système d'information géographique comprenant un géoportail transfrontalier. Les cartes thématiques du géoportail de la Grande Région sont accessibles en ligne sur

www.sig-gr.eu



REGIONALE PRODUKTE
PRODUITS RÉGIONAUX

ENTWURF und REALISIERUNG / CONCEPTION et RÉALISATION:
Arianne Weyrich,
Institut géographique national, Belgique
Markus Rink,
Landesamt für Vermessung, Geoinformation u. Landentwicklung, Saarland
EVTZ Gipfelsekretariat der Großregion /
GECT Secrétariat du Sommet de la Grande Région
FERTIGUNG / FABRICATION:
Landesamt für Vermessung und Geobasisinformation Rheinland-Pfalz

HERAUSGEBER / EDITEURS:



Landesamt für Vermessung,
Geoinformation und Landentwicklung

Institut National de l'Information
Géographique et Forestière

Administration du Cadastre
et de la Topographie

Landesamt für Vermessung
und Geobasisinformation
Rheinland-Pfalz (LVerGeo)

Institut géographique national

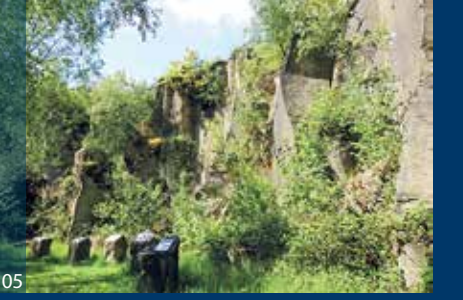
Von der Heydt 22
66115 SAARBRÜCKEN
DEUTSCHLAND
Tel.: 0049 (0) 681 9712 03
Fax.: 0049 (0) 681 9712 200
e-mail: poststelle@lvgl.saarland.de
Internet: www.lvgl.saarland.de

Direction InterRégionale Nord-Est
1, rue des blanches terres
54250 CHAMPIGNEULLES
FRANCE
Tél: 0033 (0) 383 309930
Fax: 0033 (0) 383 309937
e-mail: dir-nord-est@ign.fr
Internet: www.ign.fr

54, Avenue Gaston Diderich
1420 LUXEMBOURG
LUXEMBOURG
Tel.: 00352 247 54400
Fax: 00352 247 93976
e-mail: info@act.public.lu
Internet: www.act.public.lu

Von-Kuhl-Straße 49
56070 Koblenz
DEUTSCHLAND
Tel.: 0049 (0) 261492 0
Verkauf und Vertrieb:
Tel.: 0049 (0) 261 492 0
e-mail: lvermgeo@vermkv.rlp.de
Internet: www.lvermgeo.rlp.de

Abbaye de la Cambre 13
1000 BRUXELLES
BELGIQUE
Tel.: 0032 (0) 2629 8282
Fax: 0032 (0) 2629 8283
e-mail: sales@ign.be
Internet: www.ign.be



REGIONALE PRODUKTE
PRODUITS RÉGIONAUX